

# Twin Venture

## Umbrella Stroller

### Owner's Manual

Manuel du propriétaire

Manual del usuario



**Scan the QR code to register your product**  
**Scannez le code QR pour enregistrer votre produit**  
**Escanee el código QR para registrar su producto**  
<https://dreamonme.com/customer-care/registration/>



Read all instructions before assembling and using product.

**IMPORTANT** - Keep Instructions for future use.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

**IMPORTANT** - Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

Lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el producto.

**IMPORTANTE** - Guarde las instrucciones para uso futuro.



0324R1-SKU 4461

## **WARNINGS**

- FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- FOR FUTURE REFERENCE, KEEP THE INSTRUCTIONS HANDY.
- AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.
- YOUR CHILD'S SAFETY DEPENDS ON YOU. PROPER STROLLER USE CANNOT BE ASSURED UNLESS YOU FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.
- DO NOT USE STROLLER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.
- ADULT ASSEMBLY IS REQUIRED.
- NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED WHILE IN THE STROLLER.
- ACCIDENTS CAN HAPPEN QUICKLY WHILE YOUR BACK IS TURNED. YOU MUST ALWAYS KEEP YOUR CHILD IN VIEW WHILE IN THE STROLLER, EVEN WHEN SLEEPING.
- DO NOT USE THIS PRODUCT AS A BED. YOUR CHILD MAY BECOME TANGLED IN STRAPS OR PADS AND SUFFOCATE.
- ALWAYS USE A RESTRAINT SYSTEM TO KEEP THE CHILD FROM STANDING UP OR FALLING OUT OF THE STROLLER.
- ALWAYS LOCK THE STROLLER OPEN BEFORE ALLOWING YOUR CHILD IN OR NEAR THE STROLLER. THIS PREVENTS INJURIES CAUSED BY THE STROLLER COLLAPSING.
- BE AWARE AND CAREFUL DURING FOLDING AND UNFOLDING THE STROLLER. BE CERTAIN THAT THE STROLLER IS FULLY ERECT AND LATCHED/LOCKED BEFORE ALLOWING YOUR CHILD NEAR THE STROLLER. KEEP THE CHILD AWAY FROM THE PINCH POINTS DURING FOLDING AND UNFOLDING THE STROLLER. WHEN UNFOLDING THE STROLLER LOCK AND LISTEN TO THE 'CLICK'
- ONLY USE THIS STROLLER WITH CHILDREN WHO WEIGH LESS THAN 33 LBS AND ARE NO MORE THAN 40 INCHES (1 METER) TALL. USE BY LARGER CHILDREN MAY DAMAGE THE STROLLER, OR CAUSE A HAZARDOUS UNSTABLE CONDITION TO EXIST.
- THIS STROLLER IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS. ONLY USE THE STROLLER FOR CHILDREN BETWEEN 6-36 MONTHS OF AGE.
- ALWAYS SET THE WHEEL BRAKES WHEN THE STROLLER IS NOT MOVING, ESPECIALLY ON AN INCLINE. THIS PREVENTS THE STROLLER FROM ROLLING AWAY.
- MAKE SURE ALL LOCKING DEVICES ARE LOCKED BEFORE USING THE STROLLER.
- ALWAYS USE ALL BRAKES, AND LOCK THE REAR WHEEL WHEN PARKING THE STROLLER.
- WHEN ADJUSTING ANY MOVABLE ACCESSORIES ON THE STROLLER, IT MUST BE DETERMINED THAT THE CHILD IS AT A SAFE DISTANCE FROM THE STROLLER.
- OVERLOADING OR INCORRECT FOLDING, AS WELL AS THE USE OF INCORRECT PARTS, CAN CAUSE THE STROLLER TO BE DAMAGED OR UNSAFE.
- TO AVOID SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC COVER AWAY FROM THE BABY.
- ALWAYS BALANCE THE WEIGHT OF THE STROLLER EVENLY.
- DO NOT PLACE PARCELS OR ACCESSORY ITEMS ON THE STROLLER, SEAT, OR OVER THE HANDLE. DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH OR HANG ONTO THE STROLLER.

## **⚠ WARNINGS (cont.)**

- NEVER USE THIS STROLLER ON STAIRWAYS OR ESCALATORS.
- THIS IS NOT AN EXERCISE STROLLER! DO NOT USE THIS PRODUCT WHILE RUNNING, JOGGING, IN-LINE SKATING, OR PARTICIPATING IN OTHER ATHLETIC ACTIVITIES.
- TAKE CARE WHEN FOLDING AND UNFOLDING TO PREVENT FINGER PINCHING.
- MAKE SURE CHILDREN ARE CLEAR OF ANY MOVING PARTS IF YOU ADJUST THE STROLLER, OTHERWISE, THEY MAY BE INJURED.
- DO NOT ALLOW CHILDREN TO CLIMB INTO THE STROLLER UNASSISTED. THE STROLLER MAY TIP OVER AND INJURE THE CHILD.
- ONLY USE REPLACEMENT PARTS SUPPLIED BY THE MANUFACTURER.
- DO NOT USE ANY INFANT CAR SEATS WITH THIS PRODUCT. SERIOUS INJURY COULD OCCUR.
- AVOID STRANGULATION, DO NOT PLACE ITEMS WITH A STRING AROUND YOUR CHILD'S NECK, SUSPEND STRINGS FROM THIS PRODUCT, OR AVOID ATTACHING STRINGS TO TOYS.
- PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION. NEVER PLACE PURSES, SHOPPING BAGS, PARCELS, OR ACCESSORY ITEMS ON THE HANDLE (OTHER THAN APPROVED BAGS AND STROLLER BAGS).
- AVOID BURNS, NEVER PUT HOT LIQUIDS IN ANY UNIVERSAL ADD-ON CUP HOLDERS.
- PREVENT TIPPING, DO NOT PLACE MORE THAN 3 LBS (1.36 KG) TOTAL IN ANY UNIVERSAL ADD-ON CUP-HOLDERS.
- NEVER PLACE A CHILD IN THE STROLLER WITH HEAD TOWARD THE FOOTREST.
- NEVER ALLOW YOUR STROLLER TO BE USED AS A TOY.
- DISCONTINUE THE USE OF THE STROLLER IF DAMAGED OR BROKEN.
- STROLLER MUST ONLY BE USED AT WALKING SPEED. THE PRODUCT IS NOT INTENDED FOR USE WHILE JOGGING, SKATING, ETC.
- CAREGIVERS MUST ALWAYS HELP CHILDREN GET INTO AND OUT OF THE STROLLER.
- THE STROLLER IS DESIGNED FOR USE ON FLAT OR GENTLY SLOPING SURFACES AND MAY BE UNSTABLE ON HIGHER-SLOPING AND UNEVEN SURFACES. USERS SHOULD BE AWARE OF THE POSSIBILITY OF THE STROLLER ROLLING AWAY OR TIPPING OVER.
- THE RIDER STROLLER HAS BEEN APPROVED IN ACCORDANCE WITH EXECUTIVE STANDARD ASTM F833: 21.
- THE FRONT WHEELS MAY WOBBLE OR OSCILLATE WHEN WALKING FAST.
- THE STROLLER CAN BE TAKEN UP CURBS BY EITHER PRESSING DOWN ON THE HANDLES AND RAISING THE FRONT WHEELS AND MOUNTING THE CURB, OR TURNING THE STROLLER AROUND AND PULLING THE STROLLER UP THE CURB.
- CAUTION IS REQUIRED WHEN PUSHING THE STROLLER ACROSS STEEP SLOPES OR UNEVEN SURFACES THIS MAY CAUSE THE STROLLER TO BECOME UNSTABLE AND FALL OVER. ALWAYS HOLD THE HANDLES FIRMLY.
- WHENEVER YOU STOP, ALWAYS APPLY THE BRAKES BEFORE YOU LEAVE THE STROLLER.
- THE UPRIGHT POSITIONS ARE NOT SUITABLE FOR A CHILD UNDER 6 MONTHS OLD.

# **AVERTISSEMENTS**

- LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.
- CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS À PORTÉE DE MAIN POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.
- ÉVITER LES BLESSURES GRAVES EN CAS DE CHUTE OU DE GLISSEMENT. UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTEME DE RETENUE.
- LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT DÉPEND DE VOUS. L'UTILISATION CORRECTE DE LA POUSSETTE NE PEUT ÊTRE GARANTIE QUE SI VOUS SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.
- NE PAS UTILISER LA POUSSETTE AVANT D'AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.
- L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE EST NÉCESSAIRE.
- NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST DANS LA POUSSETTE.
- UN ACCIDENT PEUT SURVENIR RAPIDEMENT LORSQUE VOUS AVEZ LE DOS TOURNÉ. VOUS DEVEZ TOUJOURS GARDER VOTRE ENFANT EN VUE LORSQUE VOUS ÊTES DANS LA POUSSETTE, MÊME LORSQUE VOUS DORMEZ.
- N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT COMME LIT. VOTRE ENFANT POURRAIT S'EMMÊLER DANS LES SANGLES OU LES COUSSINS ET SUFFOQUER.
- UTILISEZ TOUJOURS UN SYSTEME DE RETENUE POUR EMPECHER L'ENFANT DE SE LEVER OU DE TOMBER DE LA POUSSETTE.
- VERROUILLEZ TOUJOURS LA POUSSETTE EN POSITION OUVERTE AVANT DE LAISSER VOTRE ENFANT ENTRER DANS LA POUSSETTE OU S'EN APPROCHER. CELA ÉVITE LES BLESSURES CAUSÉES PAR L'EFFONDREMENT DE LA POUSSETTE.
- SOYEZ ATTENTIF ET PRUDENT LORS DU PLIAGE ET DU DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE. S'ASSURER QUE LA POUSSETTE EST BIEN DROITE ET VERROUILLÉE AVANT DE LAISSER L'ENFANT S'APPROCHER DE LA POUSSETTE. TENEZ L'ENFANT ÉLOIGNÉ DES POINTS DE PINCEMENT PENDANT LE PLIAGE ET LE DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE. LORSQUE VOUS DÉPLIEZ LA POUSSETTE, VERROUILLEZ-LA ET ÉCOUTEZ LE "CLIC"
- N'UTILISER CETTE POUSSETTE QU'AVEC DES ENFANTS PESANT MOINS DE 33 LIVRES ET NE MESURANT PAS PLUS DE 40 POUCHES (1 MÈTRE). L'UTILISATION PAR DES ENFANTS PLUS GRANDS PEUT ENDOMMAGER LA POUSSETTE OU PROVOQUER UNE SITUATION DANGEREUSE ET INSTABLE.
- CETTE POUSSETTE NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS. N'UTILISER LA POUSSETTE QUE POUR DES ENFANTS GÉS DE 6 À 36 MOIS.
- TOUJOURS SERRER LES FREINS DES ROUES LORSQUE LA POUSSETTE EST IMMOBILE, EN PARTICULIER SUR UNE PENTE. CELA PERMET D'ÉVITER QUE LA POUSSETTE NE SE METTE À ROULER.
- ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT VERROUILLÉS AVANT D'UTILISER LA POUSSETTE.
- UTILISEZ TOUJOURS TOUS LES FREINS, BLOQUEZ LA ROUE ARRIÈRE LORSQUE VOUS GAREZ LA POUSSETTE.
- LORS DU RÉGLAGE DES ACCESSOIRES MOBILES DE LA POUSSETTE, IL FAUT S'ASSURER QUE L'ENFANT SE TROUVE À UNE DISTANCE SÛRE DE LA POUSSETTE.
- UNE SURCHARGE OU UN PLIAGE INCORRECT, AINSI QUE L'UTILISATION DE PIÈCES INCORRECTES, PEUVENT ENDOMMAGER LA POUSSETTE OU LA RENDRE DANGEREUSE.
- POUR ÉVITER LA SUFFOCATION, ÉLOIGNER LA HOUSSE EN PLASTIQUE DU BÉBÉ.

## **AVERTISSEMENTS (suite)**

- LE POIDS DE LA POUSSETTE DOIT TOUJOURS ÊTRE ÉQUILIBRÉ.
- NE PAS PLACER DE COLIS OU D'ACCESSOIRES SUR LA POUSSETTE, SUR LE SIÈGE OU SUR LA POIGNÉE. NE PAS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC LA POUSSETTE OU S'Y ACCROCHER.
- NE JAMAIS UTILISER CETTE POUSSETTE DANS LES ESCALIERS OU LES ESCALATORS.
- CE N'EST PAS UNE POUSSETTE D'EXERCICE ! NE PAS UTILISER CE PRODUIT EN COURANT, EN FAISANT DU JOGGING, DU PATIN À ROUES ALIGNÉES OU EN PARTICIPANT À D'AUTRES ACTIVITÉS ATHLÉTIQUES.
- FAIRE ATTENTION LORS DU PLIAGE ET DU DÉPLIAGE POUR ÉVITER DE SE Pincer LES DOIGTS.
- ASSUREZ-VOUS QUE LES ENFANTS SONT ÉLOIGNÉS DES PIÈCES MOBILES LORSQUE VOUS RÉGLEZ LA POUSSETTE, SINON ILS RISQUENT DE SE BLESSER.
- NE PAS LAISSER LES ENFANTS MONTER DANS LA POUSSETTE SANS AIDE. LA POUSSETTE PEUT SE RENVERSER ET BLESSER L'ENFANT.
- N'UTILISER QUE LES PIÈCES DE RECHANGE FOURNIES PAR LE FABRICANT.
- NE PAS UTILISER DE SIÈGE AUTO POUR ENFANT AVEC CE PRODUIT. DES BLESSURES GRAVES POURRAIENT SURVENIR.
- POUR ÉVITER LA STRANGULATION, NE PLACEZ PAS D'OBJETS MUNIS D'UNE FICELLE AUTOUR DU COU DE VOTRE ENFANT, NE SUSPENDEZ PAS DE FICELLES À CE PRODUIT ET N'ATTACHEZ PAS DE FICELLES AUX JOUETS.
- ÉVITER UNE SITUATION DANGEREUSE ET INSTABLE. NE JAMAIS PLACER DE SAC À MAIN, DE SAC À PROVISIONS, DE COLIS OU D'ACCESSOIRES SUR LA POIGNÉE (AUTRES QUE LES SACS APPROUVÉS ET LES SACS DE POUSSETTE).
- ÉVITER LES BRÛLURES, NE JAMAIS METTRE DE LIQUIDES CHAUDS DANS LES PORTE-GOBELETS UNIVERSELS.
- POUR ÉVITER LE BASCULEMENT, NE PAS PLACER PLUS DE 1,36 KG (3 LBS) AU TOTAL DANS LES PORTE-GOBELETS UNIVERSELS.
- NE JAMAIS PLACER UN ENFANT DANS LA POUSSETTE AVEC LA TÊTE VERS LE REPOSE-PIEDS.
- NE JAMAIS LAISSER LA POUSSETTE ÊTRE UTILISÉE COMME UN JOUET.
- CESSER D'UTILISER LA POUSSETTE SI ELLE EST ENDOMMAGÉE OU CASSÉE.
- LA POUSSETTE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QU'À LA VITESSE DE LA MARCHÉ. LE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ EN FAISANT DU JOGGING, DU PATINAGE, ETC.
- LES PERSONNES QUI S'OCCUPENT DES ENFANTS DOIVENT TOUJOURS LES AIDER À MONTER ET À DESCENDRE DE LA POUSSETTE.
- LA POUSSETTE EST CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE SUR DES SURFACES PLATES OU LÉGÈREMENT INCLINÉES ET PEUT ÊTRE INSTABLE SUR DES SURFACES PLUS INCLINÉES ET IRRÉGULIÈRES. LES UTILISATEURS DOIVENT ÊTRE CONSCIENTS DE LA POSSIBILITÉ QUE LA POUSSETTE ROULE OU SE RENVERSE.
- LA POUSSETTE RIDER A ÉTÉ APPROUVÉE CONFORMEMENT À LA NORME ASTM F833 : 21.
- LES ROUES AVANT PEUVENT VACILLER OU OSCILLER EN CAS DE MARCHÉ RAPIDE.
- LA POUSSETTE PEUT ÊTRE MONTÉE SUR LES TROTTOIRS EN APPUYANT SUR LES POIGNÉES, EN LEVANT LES ROUES AVANT ET EN MONTANT SUR LE TROTTOIR, OU EN RETOURNANT LA POUSSETTE ET EN LA TIRANT VERS LE HAUT DU TROTTOIR.
- LA PRUDENCE EST DE RIGUEUR LORSQUE VOUS PUSSEZ LA POUSSETTE SUR DES PENTES RAIDES OU DES SURFACES INÉGALES, CAR LA POUSSETTE PEUT DEVENIR INSTABLE ET TOMBER. TENEZ TOUJOURS LES POIGNÉES FERMEMENT.
- LORSQUE VOUS VOUS ARRÊTEZ, SERREZ TOUJOURS LES FREINS AVANT DE QUITTER LA POUSSETTE.
- LES POSITIONS DEBOUT NE CONVIENNENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS.



# ADVERTENCIAS

- EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE MONTAJE PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.
- PARA FUTURAS CONSULTAS, CONSERVE LAS INSTRUCCIONES A MANO.
- EVITE LESIONES GRAVES POR CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS. UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN.
- LA SEGURIDAD DE SU HIJO DEPENDE DE USTED. NO SE PUEDE GARANTIZAR EL USO CORRECTO DEL COCHECITO A MENOS QUE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES.
- NO UTILICE EL COCHECITO HASTA HABER LEÍDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.
- ES NECESARIO EL MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO.
- NUNCA DEJE A SU HIJO DESATENDIDO MIENTRAS ESTÉ EN EL COCHECITO.
- LOS ACCIDENTES PUEDEN OCURRIR RÁPIDAMENTE MIENTRAS USTED ESTÁ DE ESPALDAS. SIEMPRE DEBE TENER A SU HIJO A LA VISTA MIENTRAS ESTÉ EN EL COCHECITO, INCLUSO CUANDO ESTÉ DURMIENDO.
- NO UTILICE ESTE PRODUCTO COMO CAMA. SU HIJO PUEDE ENREDARSE EN LAS CORREAS O ALMOHADILLAS Y ASFIXIARSE.
- UTILICE SIEMPRE UN SISTEMA DE RETENCIÓN PARA EVITAR QUE EL NIÑO SE PONGA DE PIE O SE CAIGA DEL COCHECITO.
- CIERRE SIEMPRE EL COCHECITO ANTES DE PERMITIR QUE SU HIJO ENTRE O SE ACERQUE A ÉL. ESTO EVITA LESIONES CAUSADAS POR EL COLAPSO DEL COCHECITO.
- TENGA CUIDADO AL PLEGAR Y DESPLEGAR EL COCHECITO. ASEGÚRESE DE QUE EL COCHECITO ESTÉ COMPLETAMENTE ERGUIDO Y CERRADO ANTES DE PERMITIR QUE SU HIJO SE ACERQUE AL MISMO. MANTENGA AL NIÑO ALEJADO DE LOS PUNTOS DE PELLIZCO AL PLEGAR Y DESPLEGAR EL COCHECITO. AL DESPLEGAR EL COCHECITO, BLOQUEÉLO Y ESCUCHE EL "CLIC".
- UTILICE ESTE COCHECITO SÓLO CON NIÑOS QUE PESEN MENOS DE 33 LBS Y QUE NO MIDAN MÁS DE 40 PULGADAS (1 METRO). EL USO POR PARTE DE NIÑOS MAYORES PUEDE DAÑAR EL COCHECITO O PROVOCAR UNA SITUACIÓN DE INESTABILIDAD PELIGROSA.
- ESTE COCHECITO NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 6 MESES. UTILICE EL COCHECITO SÓLO PARA NIÑOS DE ENTRE 6 Y 36 MESES DE EDAD.
- PONGA SIEMPRE LOS FRENOS DE LAS RUEDAS CUANDO EL COCHECITO NO ESTÉ EN MOVIMIENTO, ESPECIALMENTE EN UNA PENDIENTE. ESTO EVITA QUE EL COCHECITO SALGA RODANDO.
- ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN BLOQUEADOS ANTES DE UTILIZAR EL COCHECITO.
- UTILICE SIEMPRE TODOS LOS FRENOS, BLOQUEE LA RUEDA TRASERA CUANDO ESTACIONE EL COCHECITO.
- AL AJUSTAR CUALQUIER ACCESORIO MÓVIL EN EL COCHECITO, DEBE DETERMINARSE QUE EL NIÑO ESTÉ A UNA DISTANCIA SEGURA DEL COCHECITO.
- LA SOBRECARGA O EL PLEGADO INCORRECTO, ASÍ COMO EL USO DE PIEZAS INCORRECTAS, PUEDEN DAÑAR EL COCHECITO O HACERLO INSEGURO.
- PARA EVITAR LA ASFIXIA, MANTENGA LA FUNDA DE PLÁSTICO ALEJADA DEL BEBÉ.
- EQUILIBRE SIEMPRE EL PESO DEL COCHECITO DE FORMA UNIFORME.
- NO COLOQUE PAQUETES NI ACCESORIOS SOBRE EL COCHECITO, EL ASIENTO O EL MANILLAR. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL COCHECITO O SE CUELGUEN DE ÉL.

## **ADVERTENCIAS (continuación)**

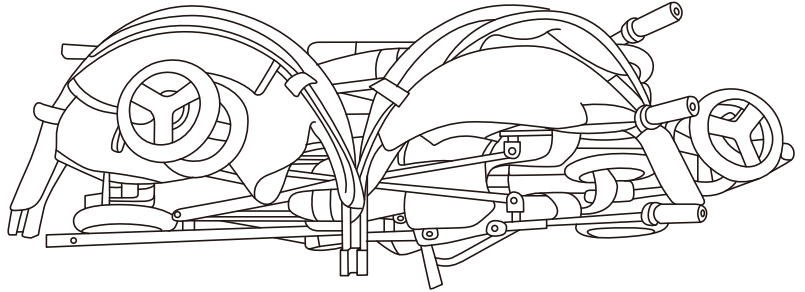
- NO UTILICE NUNCA ESTE COCHECITO EN ESCALERAS O ESCALERAS MECÁNICAS.
- NO ES UN COCHECITO PARA HACER EJERCICIO. NO UTILICE ESTE PRODUCTO MIENTRAS CORRE, HACE FOOTING, PATINA EN LÍNEA O PARTICIPA EN OTRAS ACTIVIDADES ATLÉTICAS.
- TENGA CUIDADO AL PLEGARLO Y DESPLEGARLO PARA EVITAR PELLIZCARSE LOS DEDOS.
- ASEGÚRESE DE QUE LOS NIÑOS ESTÉN ALEJADOS DE CUALQUIER PIEZA MÓVIL SI AJUSTA EL COCHECITO, DE LO CONTRARIO, PODRÍAN LESIONARSE.
- NO PERMITA QUE LOS NIÑOS SUBAN AL COCHECITO SIN AYUDA. EL COCHECITO PUEDE VOLCAR Y LESIONAR AL NIÑO.
- UTILICE SÓLO PIEZAS DE REPUESTO SUMINISTRADAS POR EL FABRICANTE.
- NO UTILICE SILLAS DE COCHE PARA NIÑOS CON ESTE PRODUCTO. PODRÍAN PRODUCIRSE LESIONES GRAVES.
- EVITE LA ESTRANGULACIÓN, NO COLOQUE OBJETOS CON UNA CUERDA ALREDEDOR DEL CUELLO DE SU HIJO, NO SUSPENDA CUERDAS DE ESTE PRODUCTO NI SUJETE CUERDAS A LOS JUGUETES.
- EVITE UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE. NO COLOQUE NUNCA BOLSOS, BOLSAS DE LA COMPRA, PAQUETES U OBJETOS ACCESORIOS EN EL ASA (SALVO BOLSAS HOMOLOGADAS Y BOLSAS DE COCHECITO).
- EVITE QUEMADURAS, NO COLOQUE NUNCA LÍQUIDOS CALIENTES EN LOS PORTAVASOS UNIVERSALES.
- PARA EVITAR VUELCOS, NO COLOQUE MÁS DE 1,36 KG (3 LBS) EN TOTAL EN NINGUNO DE LOS PORTAVASOS COMPLEMENTARIOS UNIVERSALES.
- NUNCA COLOQUE A UN NIÑO EN EL COCHECITO CON LA CABEZA HACIA EL REPOSAPIÉS.
- NO PERMITA NUNCA QUE SU COCHECITO SE UTILICE COMO JUGUETE.
- DEJE DE UTILIZAR EL COCHECITO SI ESTÁ DAÑADO O ROTO.
- EL COCHECITO SÓLO DEBE UTILIZARSE A VELOCIDAD DE PASEO. EL PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA SER UTILIZADO MIENTRAS SE HACE FOOTING, SE PATINA, ETC.
- LOS CUIDADORES DEBEN AYUDAR SIEMPRE A LOS NIÑOS A SUBIR Y BAJAR DEL COCHECITO.
- EL COCHECITO ESTÁ DISEÑADO PARA SU USO EN SUPERFICIES PLANAS O LIGERAMENTE INCLINADAS Y PUEDE SER INESTABLE EN SUPERFICIES MÁS INCLINADAS E IRREGULARES. LOS USUARIOS DEBEN SER CONSCIENTES DE LA POSIBILIDAD DE QUE EL COCHECITO RUEDE O VUELQUE.
- EL COCHECITO RIDER HA SIDO HOMOLOGADO DE ACUERDO CON LA NORMA EJECUTIVA ASTM F833: 21.
- LAS RUEDAS DELANTERAS PUEDEN TAMBALEARSE U OSCILAR AL CAMINAR DEPRISA.
- EL COCHECITO PUEDE SUBIRSE A LOS BORDILLOS PRESIONANDO HACIA ABAJO LAS EMPUÑADURAS Y LEVANTANDO LAS RUEDAS DELANTERAS Y SUBIÉNDOSE AL BORDILLO, O DANDO LA VUELTA AL COCHECITO Y TIRANDO DE ÉL PARA SUBIRLO AL BORDILLO.
- TENGA CUIDADO AL EMPUJAR EL COCHECITO POR PENDIENTES PRONUNCIADAS O SUPERFICIES DESIGUALES, YA QUE EL COCHECITO PUEDE VOLVERSE INESTABLE Y CAERSE. SUJETE SIEMPRE FIRMEMENTE LAS EMPUÑADURAS.
- SIEMPRE QUE SE DETENGA, ACCIONE LOS FRENOS ANTES DE ABANDONAR EL COCHECITO.
- LAS POSICIONES VERTICALES NO SON ADECUADAS PARA NIÑOS MENORES DE 6 MESES.

# STROLLER ASSEMBLY - OPENING THE FRAME

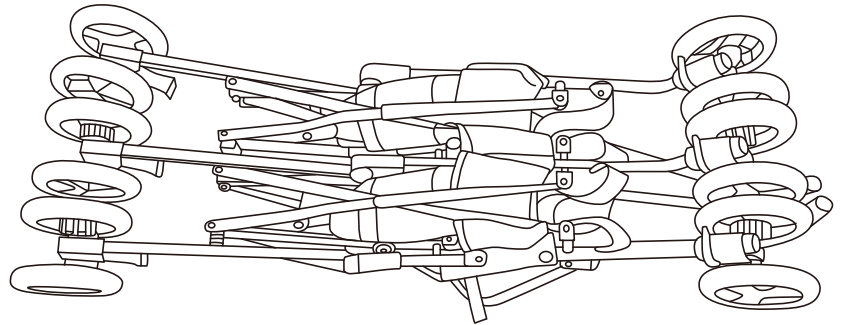
# 1

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - OUVERTURE DU CADRE  
MONTAJE DEL COHECITO - APERTURA DEL BASTIDOR

- 1a. Place the stroller on a soft, flat surface before assembly.
- 1b. Remove the roof canopy as shown in the 1st illustration from the stroller to access the wheels.
- 1c. Install the wheels outwards to lay the stroller flat on the surface as shown in the 2nd illustration.



- 1a. Placer la poussette sur une surface plane et souple avant l'assemblage.
- 1b. Retirer le toit de la poussette, comme indiqué sur la première illustration, pour accéder aux roues.
- 1c. Installer les roues vers l'extérieur pour poser la poussette à plat sur la surface comme indiqué sur la 2ème illustration.



- 1a. Coloque el cochecito sobre una superficie blanda y plana antes del montaje.
- 1b. Retire del cochecito la capota como se muestra en la 1ª ilustración para acceder a las ruedas.
- 1c. Instale las ruedas hacia fuera para colocar el cochecito plano sobre la superficie como se muestra en la 2ª ilustración.



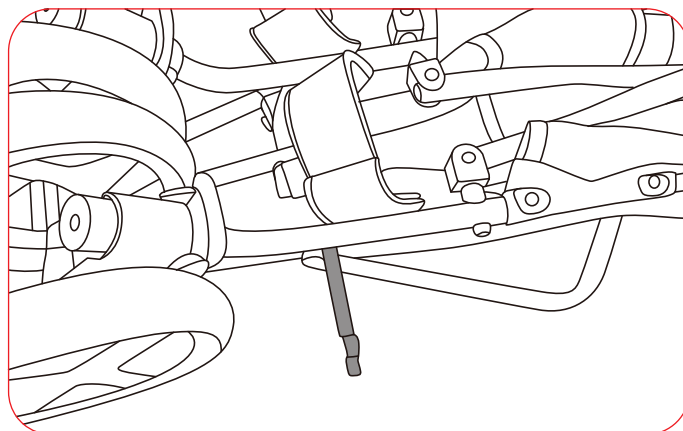
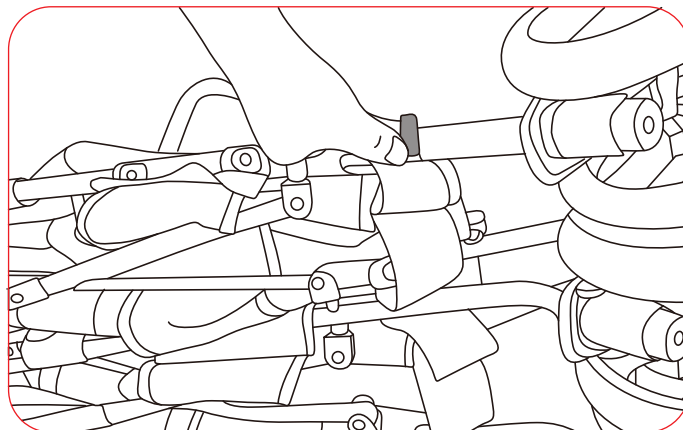
## STROLLER ASSEMBLY - PARKING HOOK RELEASE

# 2 ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - DÉVERROUILLAGE DU CROCHET DE PARKING MONTAJE DEL COHECITO - LIBERACIÓN DEL GANCHO DE ESTACIONAMIENTO

2a. Release the parking hook on the stroller's sides as shown in the illustration so that one can assemble the stroller.

2a. Dégager le crochet de parking sur les côtés de la poussette comme indiqué sur l'illustration afin de pouvoir assembler la poussette.

2a. Suelte el gancho de estacionamiento de los laterales del cochecito como se muestra en la ilustración para poder montar el cochecito.



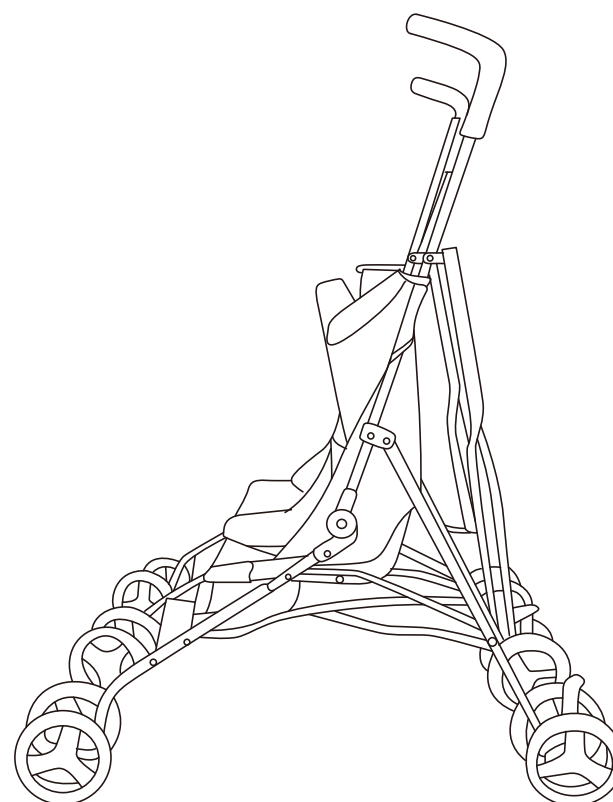
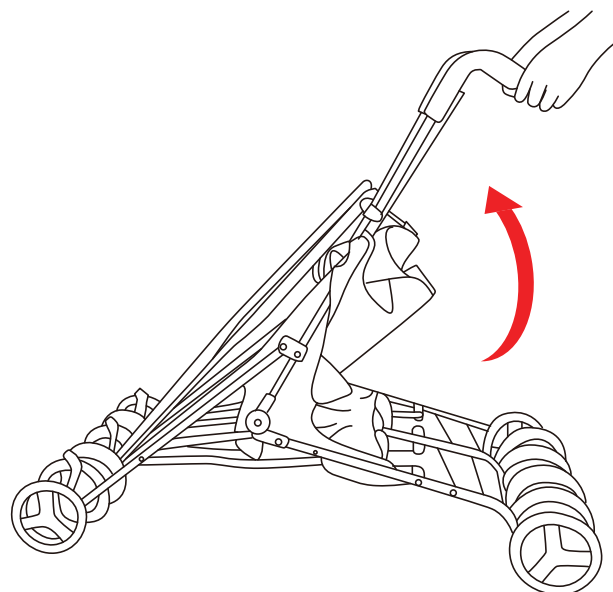
## STROLLER ASSEMBLY - OPENING THE STROLLER

### 3 ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - OUVERTURE DE LA POUSSETTE MONTAJE DEL COCHECITO - APERTURA DEL COCHECITO

3a. Locate the handlebars and lift them to bring the stroller to a standing position as shown in the 2nd illustration.

3a. Repérez le guidon et soulevez-le pour mettre la poussette en position debout, comme indiqué sur la deuxième illustration.

3a. Localice el manillar y levántelo para poner el cochecito en posición de pie, como se muestra en la 2ª ilustración.



## STROLLER ASSEMBLY - LOCKING THE STROLLER

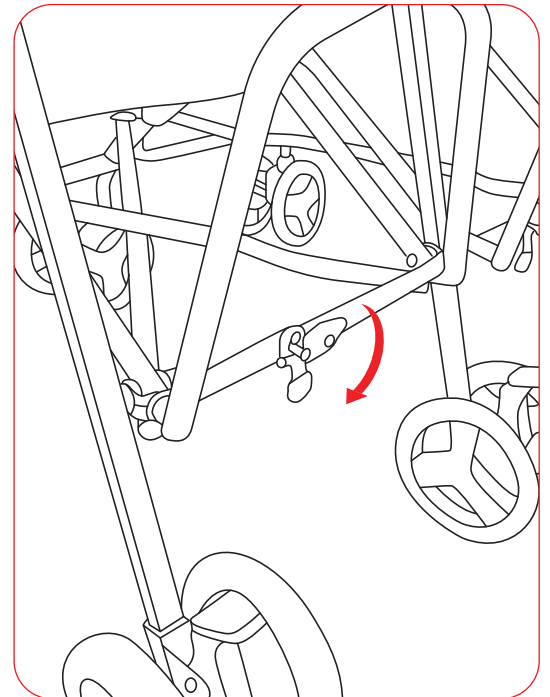
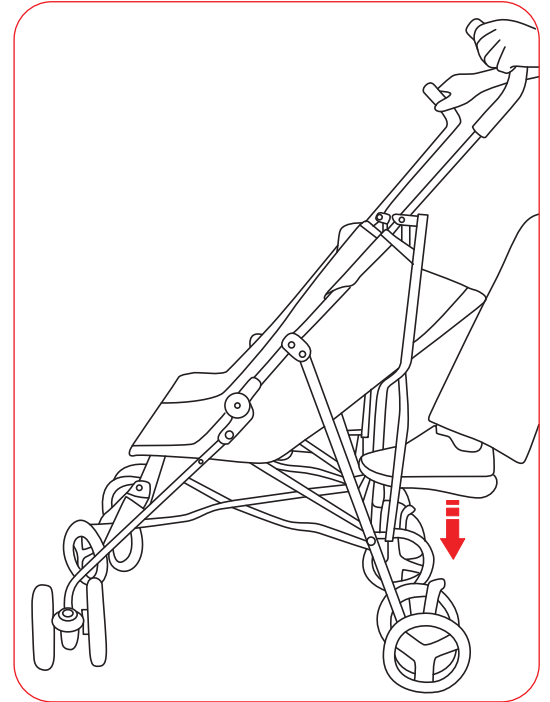
# 4

ASSEMBLAGE DE LA POUSETTE - VERROUILLAGE DE LA POUSETTE  
MONTAJE DEL COCHECITO - BLOQUEO DEL COCHECITO

- 4a. Once the stroller is upright, step down on the stroller's folded handle located behind at the bottom until it clicks into place and becomes straight.
- 4b. The stroller's handle should resemble the 2nd illustration.

- 4a. Une fois la poussette à la verticale, descendre la poignée repliée de la poussette située derrière en bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et devienne droite.
- 4b. La poignée de la poussette doit ressembler à la deuxième illustration.

- 4a. Una vez que el cochecito esté en posición vertical, baje el asa plegada del cochecito situada detrás en la parte inferior hasta que encaje en su sitio y quede recta.
- 4b. El asa del cochecito debe parecerse a la 2ª ilustración.



## STROLLER ASSEMBLY - ADJUSTING THE BACKREST

# 5

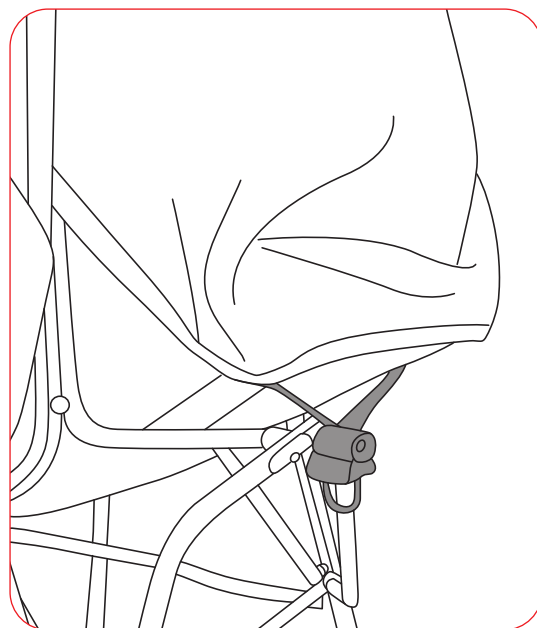
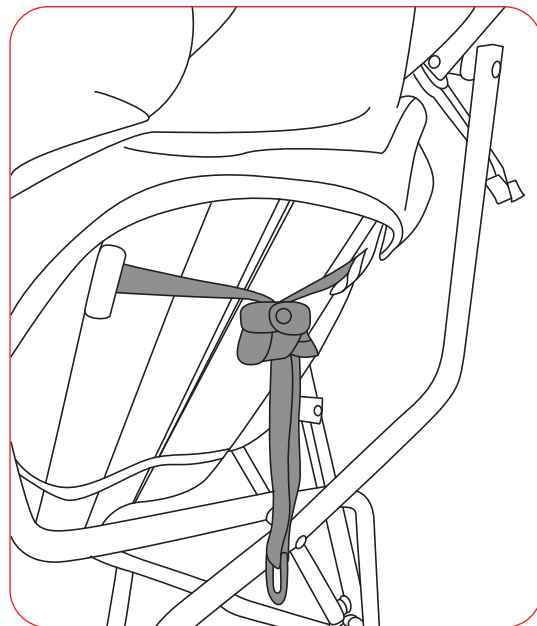
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - RÉGLAGE DU DOSSIER

MONTAJE DEL COCHECITO - AJUSTE DEL RESPALDO

**5a. The backrest is adjustable. Locate the strap adjusters on the back of the stroller and adjust them to recline the seat as per the child's comfort.**

5a. Le dossier est réglable. Repérez les sangles de réglage à l'arrière de la poussette et réglez-les pour incliner le siège selon le confort de l'enfant.

5a. El respaldo es ajustable. Localice los ajustadores de las correas en la parte trasera del cochecito y ajústelos para reclinar el asiento según la comodidad del niño.



## STROLLER ASSEMBLY - SAFETY HARNESS

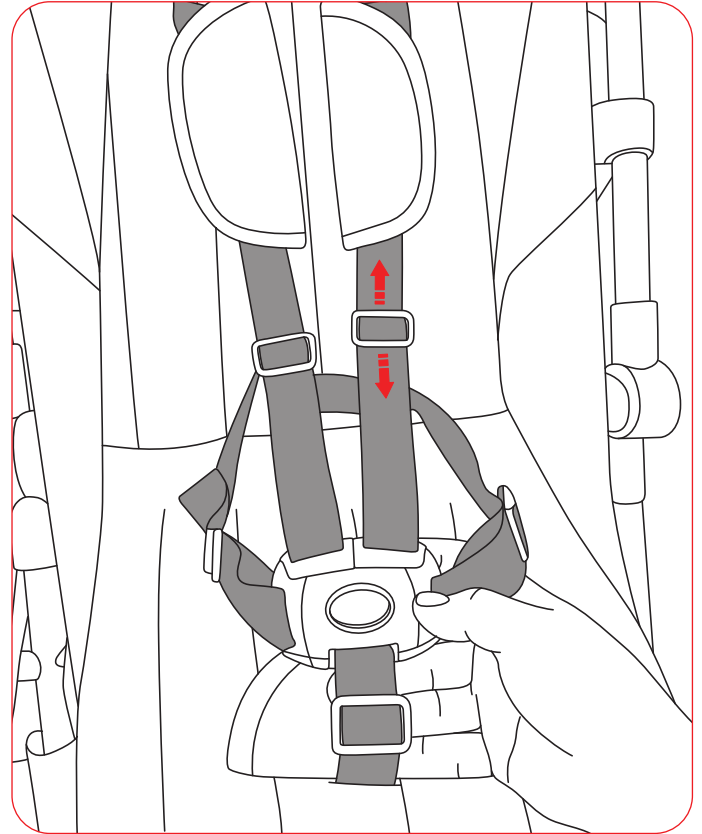
# 6

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - HARNAIS DE SÉCURITÉ  
MONTAJE DEL COCHECITO - ARNÉS DE SEGURIDAD

- 6a. Align and place the crotch strap between the child's legs. Slide the strap adjusters to adjust the harness such that it fits snugly around the child's waist as shown in the 1st illustration.
- 6b. Snap the hook and the insertion ends of the buckle to fasten the safety harness in place. Ensure the buckles are fastened such that the baby is safe and secure.
- 6c. To unsnap the buckle, press both arms of the hook end to release it from the insertion end.

- 6a. Alignez et placez la sangle d'entrejambe entre les jambes de l'enfant. Faites glisser les réglers de sangle pour ajuster le harnais de manière à ce qu'il s'ajuste parfaitement à la taille de l'enfant, comme indiqué sur la première illustration.
- 6b. Enclenchez le crochet et les extrémités d'insertion de la boucle pour fixer le harnais de sécurité en place. Assurez-vous que les boucles sont fixées de manière à ce que le bébé soit en sécurité.
- 6c. Pour détacher la boucle, appuyez sur les deux bras de l'extrémité du crochet pour la dégager de l'extrémité d'insertion.

- 6a. Alinee y coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Deslice los reguladores de la correa para ajustar el arnés de modo que quede ceñido alrededor de la cintura del niño, como se muestra en la 1ª ilustración.
- 6b. Encaje el gancho y los extremos de inserción de la hebilla para fijar el arnés de seguridad en su sitio. Asegúrese de que las hebillas estén abrochadas de forma que el bebé esté seguro y protegido.
- 6c. Para desabrochar la hebilla, presione ambos brazos del extremo del gancho para soltarlo del extremo de inserción.





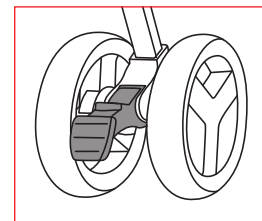
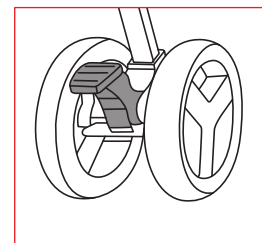
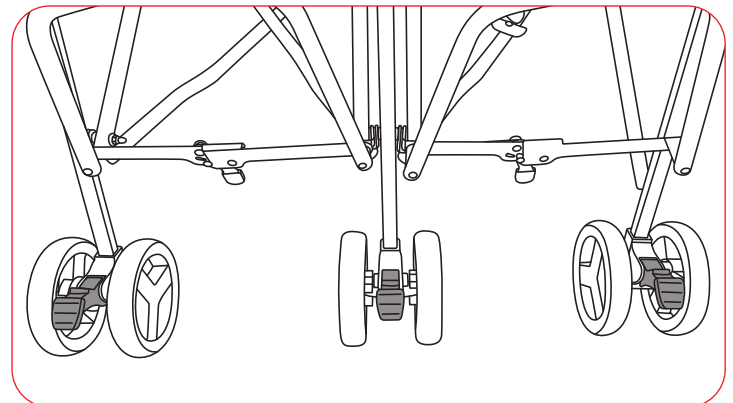
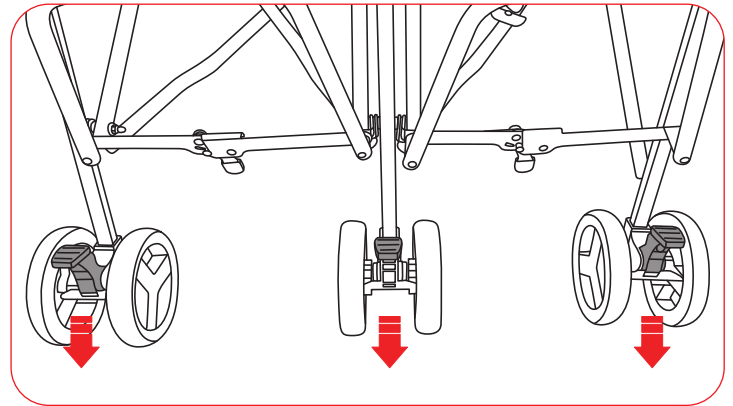
## STROLLER ASSEMBLY - OPERATING THE BRAKES

# 7 ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ACTIONNEMENT DES FREINS MONTAJE DEL COHECITO - ACCIONAMIENTO DE LOS FRENS

- 7a. Locate the levers present in the rear wheels of the stroller. Push down both levers to lock the stroller in place.
- 7b. Similarly, push up both the levers present to unlock and access the stroller.

- 7a. Localisez les leviers présents dans les roues arrière de la poussette. Pousser les deux leviers vers le bas pour bloquer la poussette en place.
- 7b. De même, poussez les deux leviers vers le haut pour déverrouiller la poussette et y accéder.

- 7a. Localice las palancas presentes en las ruedas traseras del cochecito. Empuje hacia abajo ambas palancas para bloquear el cochecito.
- 7b. Del mismo modo, empuje hacia arriba las dos palancas presentes para desbloquear y acceder al cochecito.



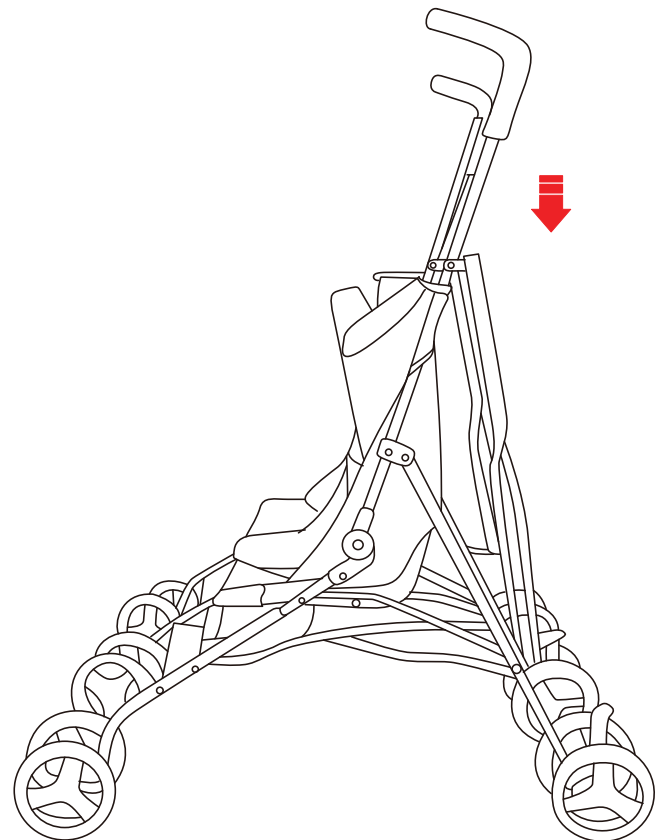
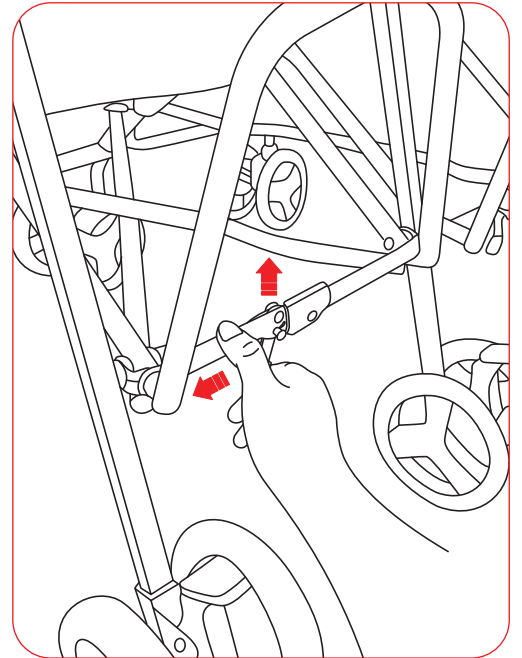
## FOLDING THE STROLLER

### 1 PLIER LA POUSETTE PLEGADO DEL COCHECITO

- 1a. Locate the hook present on the bottom handle of the stroller and push it to the side in the direction of the arrow.
- 1b. Apply pressure to the handle upwards as shown in the illustration to unlock the stroller.
- 1c. Press down on the handlebars in the downward direction.

- 1a. Localiser le crochet présent sur la poignée inférieure de la poussette et le pousser sur le côté dans le sens de la flèche.
- 1b. Exercer une pression sur la poignée vers le haut comme indiqué sur l'illustration pour déverrouiller la poussette.
- 1c. Appuyez sur le guidon dans le sens de la descente.

- 1a. Localice el gancho presente en el asa inferior del cochecito y empújelo hacia un lado en la dirección de la flecha.
- 1b. Ejerza presión sobre el asa hacia arriba como se muestra en la ilustración para desbloquear el cochecito.
- 1c. Presione el manillar hacia abajo.



## FOLDING THE STROLLER (Contd.)

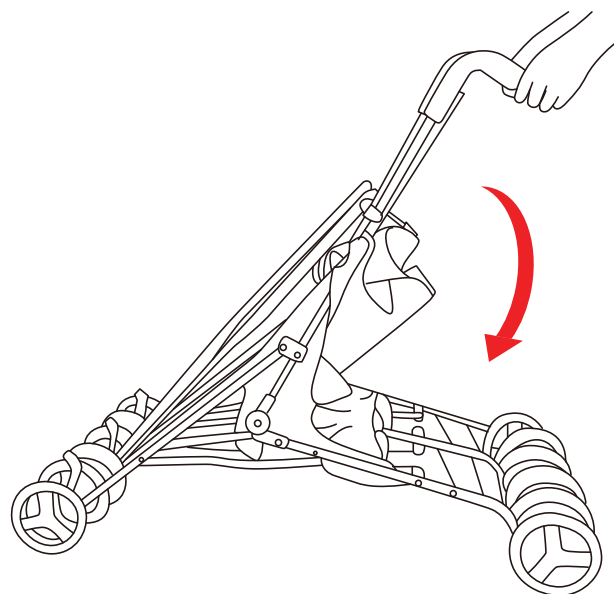
### 1 PLIAGE DE LA CHARIOTTE (suite) PLEGADO DEL CARRO (Cont.)

1d. Push down on the handlebars and apply pressure such that the wheels of the stroller extend outwards.

1e. The stroller frame should now resemble the second illustration, which shows the stroller folded.

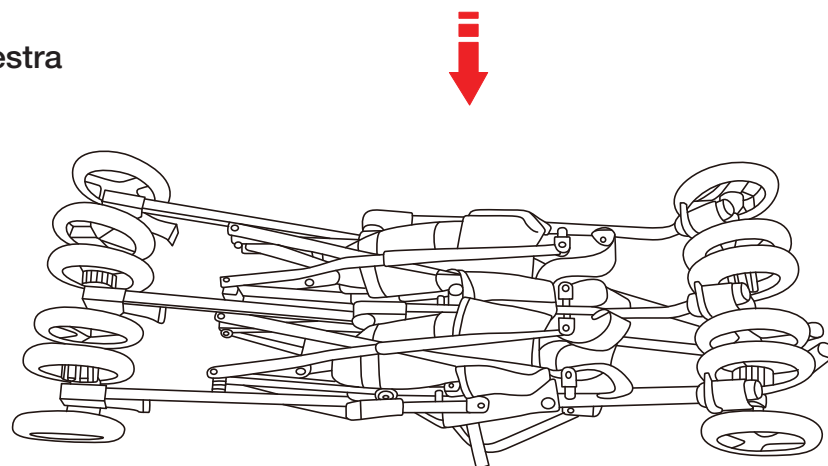
1d. Pousser le guidon vers le bas et exercer une pression de manière à ce que les roues de la poussette sortent vers l'extérieur.

1e. Le châssis de la poussette doit maintenant ressembler à la deuxième illustration, qui montre la poussette pliée.



1d. Empuje hacia abajo el manillar y ejerza presión para que las ruedas del cochecito se extiendan hacia fuera.

1e. El chasis del cochecito debe parecerse ahora a la segunda ilustración, que muestra el cochecito plegado.



# CARE AND MAINTENANCE

- TO PROLONG THE LIFE OF YOUR STROLLER KEEP IT CLEAN AND DO NOT LEAVE IT IN THE DIRECT SUNLIGHT OR IN THE CAR BOOT FOR EXTENDED PERIODS.
- NON-REMOVABLE FABRIC COVERS, TRIMS, AND PARTS MAY BE SPOT-CLEANED USING A DAMP SPONGE WITH SOAP OR A MILD DETERGENT. ALLOW IT TO DRY COMPLETELY BEFORE FOLDING OR STORING IT AWAY.
- CLEAN METAL PARTS WITH A DAMP CLOTH AND WIPE DRY.
- ONLY USE A BRUSH OR NEUTRAL DETERGENT TO CLEAN THE STROLLER BODY.
- IN SOME CLIMATES, THE COVERS AND TRIMS MAY BE AFFECTED BY MOLD AND MILDEW. TO HELP PREVENT THIS FROM OCCURRING, DO NOT FOLD OR STORE THE PRODUCT IF IT IS DAMP.
- DRY THE WET STROLLER THOROUGHLY WITH A SOFT CLOTH TO PREVENT RUSTING.
- ALWAYS STORE THE PRODUCT IN A WELL-VENTILATED AREA.
- WHEN STORING THE STROLLER NEVER STACK OTHER ITEMS ON TOP OF IT; THIS MAY DAMAGE THE STROLLER.
- CLEAN THE STROLLER THOROUGHLY AFTER EXPOSING THE STROLLER TO CIRCUMSTANCES LIKE WINTER, SEA, AND RAIN TO PROLONG THE USE OF THE STROLLER.
- WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH - COMPLETELY CLEAN YOUR STROLLER AFTERWARD TO REMOVE THE SAND AND SALT FROM THE MECHANISMS AND WHEEL ASSEMBLY. SAND AND SALT WILL CAUSE PREMATURE WEAR AND CORROSION.
- CHECK THE BRAKES OF THE STROLLER REGULARLY TO ENSURE THEY FUNCTION EFFECTIVELY.
- TAKE CARE TO NOT TEAR THE FABRIC WHILE CARRYING THE STROLLER.
- ALWAYS CHECK PARTS REGULARLY FOR TIGHTNESS OF SCREWS, NUTS, AND OTHER FASTENERS. TIGHTEN IF REQUIRED.
- TO MAINTAIN THE SAFETY OF YOUR NURSERY PRODUCT, SEEK PROMPT REPAIRS FOR BENT, TORN, WORN, OR BROKEN PARTS.
- PERIODICALLY CHECK FOR WORN PARTS, LOOSE SCREWS, TORN MATERIALS, OR STITCHING. REPLACE ANY DAMAGED PARTS IMMEDIATELY
- ONE CAN ADD A LUBRICANT WHEN THE OPERATION OR MOVEMENT OF THE BABY STROLLER IS NOT SMOOTH. PETROLEUM JELLY IS A GOOD LUBRICANT THAT CAN BE USED ON THE FRONT AXLE.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE :

- POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE VOTRE POUSSETTE, GARDEZ-LA PROPRE ET NE LA LAISSEZ PAS EN PLEIN SOLEIL OU DANS LE COFFRE DE LA VOITURE PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- LES HOUSSES EN TISSU NON AMOVIBLES, LES GARNITURES ET LES PIÈCES PEUVENT ÊTRE NETTOYÉES PONCTUELLEMENT À L'AIDE D'UNE ÉPONGE HUMIDE AVEC DU SAVON OU UN DÉTERGENT DOUX. LAISSEZ-LES SÉCHER COMPLÈTEMENT AVANT DE LES PLIER OU DE LES RANGER.
- NETTOYEZ LES PARTIES MÉTALLIQUES AVEC UN CHIFFON HUMIDE ET ESSUYEZ-LES.
- N'UTILISEZ QU'UNE BROSSE OU UN DÉTERGENT NEUTRE POUR NETTOYER LE CORPS DE LA POUSSETTE.
- DANS CERTAINS CLIMATS, LES HOUSSES ET LES GARNITURES PEUVENT ÊTRE AFFECTÉES PAR LA MOISSURE. POUR ÉVITER CELA, NE PLIEZ PAS ET NE RANGEZ PAS LE PRODUIT S'IL EST HUMIDE.
- SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSETTE MOUILLÉE À L'AIDE D'UN CHIFFON DOUX POUR ÉVITER QU'ELLE NE ROUILLE.
- RANGEZ TOUJOURS LE PRODUIT DANS UN ENDROIT BIEN VENTILÉ.
- LORSQUE VOUS RANGEZ LA POUSSETTE, N'EMPILEZ JAMAIS D'AUTRES OBJETS DESSUS, CELA POURRAIT ENDOMMAGER LA POUSSETTE.
- NETTOYEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSETTE APRÈS L'AVOIR EXPOSÉE À DES CIRCONSTANCES TELLES QUE L'HIVER, LA MER ET LA PLUIE AFIN DE PROLONGER SON UTILISATION.
- LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE POUSSETTE À LA PLAGE, NETTOYEZ-LA COMPLÈTEMENT POUR ENLEVER LE SABLE ET LE SEL DES MÉCANISMES ET DES ROUES. LE SABLE ET LE SEL PROVOQUENT UNE USURE PRÉMATURÉE ET DE LA CORROSION.
- VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LES FREINS DE LA POUSSETTE POUR VOUS ASSURER QU'ILS FONCTIONNENT CORRECTEMENT.
- VEILLEZ À NE PAS DÉCHIRER LE TISSU LORSQUE VOUS PORTEZ LA POUSSETTE.
- VÉRIFIEZ TOUJOURS RÉGULIÈREMENT QUE LES VIS, LES ÉCROUS ET LES AUTRES FIXATIONS SONT BIEN SERRÉS. RESSERREZ-LES SI NÉCESSAIRE.
- POUR PRÉSERVER LA SÉCURITÉ DE VOTRE PRODUIT DE PUÉRICULTURE, FAITES RÉPARER RAPIDEMENT LES PIÈCES PLIÉES, DÉCHIRÉES, USÉES OU CASSÉES.
- VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT QUE LES PIÈCES NE SONT PAS USÉES, QUE LES VIS NE SONT PAS DESSERRÉES, QUE LES MATÉRIAUX NE SONT PAS DÉCHIRÉS OU QUE LES COUTURES NE SONT PAS ABÎMÉES. REMPLACEZ IMMÉDIATEMENT TOUTE PIÈCE ENDOMMAGÉE
- IL EST POSSIBLE D'AJOUTER UN LUBRIFIANT LORSQUE LE FONCTIONNEMENT OU LE MOUVEMENT DE LA POUSSETTE N'EST PAS RÉGULIER. LA VASELINE EST UN BON LUBRIFIANT QUI PEUT ÊTRE UTILISÉ SUR L'ESSIEU AVANT.



## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO:**

- PARA PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DE SU COCHECITO, MANTÉNGALO LIMPIO Y NO LO DEJE EXPUESTO A LA LUZ SOLAR DIRECTA NI EN EL MALETERO DEL COCHE DURANTE PERIODOS PROLONGADOS.
- LAS FUNDAS DE TELA, LOS EMBELLECEDORES Y LAS PIEZAS NO EXTRAÍBLES PUEDEN LIMPIARSE CON UNA ESPONJA HÚMEDA CON JABÓN O UN DETERGENTE SUAVE. DEJE QUE SE SEQUE COMPLETAMENTE ANTES DE PLEGARLO O GUARDARLO.
- LIMPIE LAS PIEZAS METÁLICAS CON UN PAÑO HÚMEDO Y SÉQUELAS.
- UTILICE ÚNICAMENTE UN CEPILLO O DETERGENTE NEUTRO PARA LIMPIAR EL CUERPO DEL COCHECITO.
- EN ALGUNOS CLIMAS, LAS FUNDAS Y LOS EMBELLECEDORES PUEDEN VERSE AFECTADOS POR EL MOHO. PARA EVITAR QUE ESTO OCURRA, NO PLIEGUE NI GUARDE EL PRODUCTO SI ESTÁ HÚMEDO.
- SEQUE BIEN EL COCHECITO MOJADO CON UN PAÑO SUAVE PARA EVITAR QUE SE OXIDE.
- GUARDE SIEMPRE EL PRODUCTO EN UN LUGAR BIEN VENTILADO.
- CUANDO GUARDE EL COCHECITO, NO APILE OTROS OBJETOS ENCIMA, YA QUE PODRÍA DAÑARLO.
- LIMPIE A FONDO EL COCHECITO DESPUÉS DE EXPONERLO A CIRCUNSTANCIAS COMO EL INVIERNO, EL MAR Y LA LLUVIA PARA PROLONGAR SU USO.
- CUANDO UTILICE SU COCHECITO EN LA PLAYA, LÍMPIELO COMPLETAMENTE DESPUÉS PARA ELIMINAR LA ARENA Y LA SAL DE LOS MECANISMOS Y DEL CONJUNTO DE RUEDAS. LA ARENA Y LA SAL PROVOCARÁN UN DESGASTE PREMATURO Y CORROSIÓN.
- COMPRUEBE REGULARMENTE LOS FRENOS DEL COCHECITO PARA ASEGURARSE DE QUE FUNCIONAN CORRECTAMENTE.
- TENGA CUIDADO DE NO RASGAR LA TELA MIENTRAS TRANSPORTA EL COCHECITO.
- COMPRUEBE SIEMPRE CON REGULARIDAD EL APRIETE DE TORNILLOS, TUERCAS Y OTROS ELEMENTOS DE FIJACIÓN. APRIÉTELOS SI ES NECESARIO.
- PARA MANTENER LA SEGURIDAD DE SU PRODUCTO DE VIVERO, BUSQUE REPARACIONES RÁPIDAS PARA LAS PIEZAS DOBLADAS, RASGADAS, DESGASTADAS O ROTAS.
- COMPRUEBE PERIÓDICAMENTE SI HAY PIEZAS DESGASTADAS, TORNILLOS SUELTOS, MATERIALES RASGADOS O COSTURAS. SUSTITUYA INMEDIATAMENTE CUALQUIER PIEZA DAÑADA.
- SE PUEDE AÑADIR UN LUBRICANTE CUANDO EL FUNCIONAMIENTO O EL MOVIMIENTO DEL COCHECITO DE BEBÉ NO SEA SUAVE. LA VASELINA ES UN BUEN LUBRICANTE QUE PUEDE UTILIZARSE EN EL EJE DELANTERO.



**45 VERONICA AVENUE  
SOMERSET NEW JERSEY 08873**

**5375 BOUL DES GRANDES-PRAIRIES  
SAINT-LEONARD, QC H1R 1B1**

E-mail: [info@dreamonme.com](mailto:info@dreamonme.com)  
Courriel : [info@dreamonme.com](mailto:info@dreamonme.com)  
Correo electrónico: [info@dreamonme.com](mailto:info@dreamonme.com)

**[www.dreamonme.com](http://www.dreamonme.com)**

**Follow Us @dreamonmeinc  
to get your nursery featured on our social media.**

**Suivez-nous @dreamonmeinc  
pour que votre crèche soit présentée sur nos médias sociaux.**

**Siga con nosotros @dreamonmeinc  
para que su guardería aparezca en nuestras redes sociales.**



**Enter our monthly giveaway!  
Scan the QR code to register.**

**Participez à notre concours mensuel !  
Scannez le code QR pour vous inscrire.**

**Participa en nuestro sorteo mensual.  
Escanee el código QR para registrarse.**



**Chat with us!**

**Scan the QR code to Live Chat.**

**Chattez avec nous !  
Scannez le code QR pour accéder au Live Chat.**

**Chatea con nosotros.  
Escanee el código QR para el chat en vivo.**

